

DELIVERY NOTE: 82666916
VALEO EMBRAYAGES

120107

DATE 19.07.2018 20:36:24 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 19.07.2018 at 20:36:22

Delivered on : 19.07.2018 at 20:36:23

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWK 300 550003873001 FR-IT	2510160100 1031108A	240 PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112487252 112487253 112487254 112487255 112487256 112487257 112487258 112487259 112487260 112487261	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112487567
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21.07.18 Firma:								
			TBA-501629	10				
			PCE	1	112487263 112487264 112487265	120 12 12		112487568

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : BOSLON
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 300,04 KGM
Total net weight : 300,00 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 20
Total volume : 0,25 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE.: 82666916
VALEO ÉMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 19.07.2018 at 20:36:22
Delivered on : 19.07.2018 at 20:36:23
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112487266	12		
						112487267	12		
						112487268	12		
						112487269	12		
						112487270	12		
						112487271	12		
						112487272	12		
				TBA-501629	10				

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990340937

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order

Date / Datum

TE 1807 CGH5
12/07/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAC**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:
30000 Amiens Cedex 2

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Valeo
19 JUL. 2018

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
GETRAC S.p.A.
VIA SIGNATURE, S.R.L. 76026 Modugno (BA)
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung
3	palettes		122 kg	Pecus Act

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
Transport: Prix / Charge / Preis	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusatzliche ...	☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren	☐ Non ☐ Oui: Température: ...
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **RO 1041**
Raison Sociale /
Name / Firma: **Romanian**
Adresse-Tel /
Address-Tel: **An drui**
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: **SC LONDA TRANS SRL**
Réserve/Observations /
Bemerkungen: **Al Nicolina nr. 2**
Iasi - Romania
B - 08 - LON
Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge /
Transshipment / Umschlag
1^{er} - 2^e**

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^e Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2^e Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations /
Bemerkungen:

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge /
Transshipment / Umschlag
2^e - 3^e**

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^e Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^e Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 3^e Transp.
Departure of 3rd Carrier
Abfahrt 3. Transporteur
Observations /
Bemerkungen:

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

**Rupture de Charge /
Transshipment / Umschlag
3^e - 4^e**

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^e Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^e Transp.
Arrival of 4th Carrier
Ankunft 4. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 4^e Transp.
Departure of 4th Carrier
Abfahrt 4. Transporteur
Observations /
Bemerkungen:

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

**Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen**

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag für den Straßenverkehr (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le signe de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
MRI